



Enfriador Vertical
TEV281210MD

TELSTAR

LA CALIDAD NO CUESTA MÁS

MANUAL DE INSTRUCCIONES

CONTENIDO

Precauciones	2
Advertencias de seguridad	3
Uso adecuado de vitrinas	6
Mantenimiento de la vitrina	8
Preguntas frecuentes	9

PRECAUCIONES

Significado de los símbolos de seguridad



Prohibido



Advertencia



Atención

Los símbolos indican las prohibiciones. El incumplimiento de las instrucciones puede provocar daños en el producto o poner en peligro la seguridad de los usuarios.

Los símbolos indican los pasos que se deben seguir, y esos comportamientos deben ser ejecutados en estricta conformidad con los requisitos de operación. El incumplimiento de las instrucciones puede provocar daños en el producto o poner en peligro la seguridad de los usuarios.

Los símbolos indican prestar atención, y estos comportamientos se harán constar de forma especial. Se necesita ser precavidos, o debidas lesiones, daños menores o moderados del producto podrían ser causados.

PRECAUCIÓN:

El aparato no está diseñado para ser utilizado por niños o personas enfermas sin supervisión.

Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.

GENERAL:

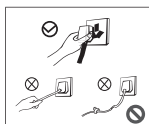
Este tipo de vitrina se utiliza ampliamente en lugares como hoteles, oficinas, dormitorios y casas de estudiantes. Es sobre todo conveniente para refrigeración y conservación de alimentos tales como frutas y bebidas. Disfruta de las ventajas de su pequeño tamaño, peso ligero, el bajo consumo eléctrico y facilidad de uso.

Este manual contiene una gran cantidad de información de seguridad importante que deberá ser observado por los usuarios.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

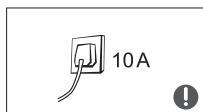
No tire del cable de alimentación al tirar de la clavija de alimentación del congelador. Por favor, sujete firmemente el enchufe y tire de él desde la toma directamente. No dañe el cable de alimentación en cualquier condición con el fin de asegurar el uso de seguridad, no utilice cuando el cable de alimentación está dañado o el enchufe está desgastado.

Desgastado o el cable de alimentación dañado se sustituye en las unidades de mantenimiento de la producción autorizadas.



Por favor utilice una toma de corriente de tres agujeros dedicado que es 10A o más, y la toma de corriente no debe ser compartida con otros electrodomésticos.

El cable de alimentación debe contactarse con firmeza con el zócalo o bien incendios podrían ser causados. Por favor, asegúrese de que los electrodos de tierra del toma de corriente estén equipados con una línea de conexión a tierra fiable.



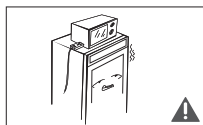
El congelador adopta la energía 115V / 60Hz AC, fluctuaciones de voltaje en el rango de 115 V causará mal funcionamiento o incluso daños, por lo que un regulador de voltaje automático de 750 W se debe instalar en conjunto con la alimentación de CA. Por favor, apague la válvula del gas con fugas y abra las puertas y ventanas en caso de fuga de gas y otros gases inflamables.

No desconecte el congelador y otros aparatos eléctricos teniendo en cuenta que la chispa puede provocar un incendio.



Para garantizar la seguridad, no se recomienda colocar los reguladores, ollas arroceras, hornos microondas y otros electrodomésticos en la parte superior del congelador, los recomendados por el fabricante no están incluidos.

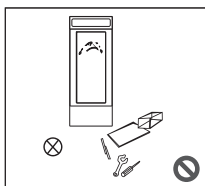
No utilizar aparatos eléctricos en la despensa de alimentos.



Demolición o renovación del congelador no autorizado está prohibido. Está prohibido dañar las líneas del refrigerante y la reparación y el mantenimiento del congelador debe llevarse a cabo por los profesionales.

El cable de alimentación dañado debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de mantenimiento o profesionales relacionados con el fin de evitar peligro.

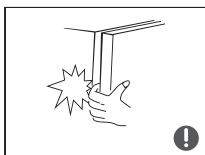
El entorno de los aparatos alrededor o la estructura incrustada no será obstruida, mientras se mantenga una buena ventilación.



El entorno de los aparatos alrededor o la estructura incrustada no será obstruida, mientras se mantenga una buena ventilación.

Las brechas entre las puertas y el cuerpo del congelador son pequeñas, cabe señalar que no ponga su mano en estas áreas para evitar apretar el dedo. Tenga cuidado al desconectar la puerta del congelador para evitar la caída de artículos.

No recoger los alimentos o recipientes en la cámara de congelación cuando el congelador está funcionando, especialmente los envases de metal para evitar la congelación.



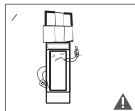
No permita que los niños entren o suban al congelador para evitar que los niños se queden encerrados en el congelador o que los niños sean lesionados al caer del congelador.

No rocíe o lave el congelador; no ponga el congelador en un lugar húmedo fácil de ser salpicado con agua a fin de no afectar las propiedades eléctricas de aislamiento del congelador.



No coloque objetos pesados sobre la parte superior del congelador considerando que los objetos pueden caer al cambiar la puerta, y lesiones accidentales pueden ser causadas.

Por favor, tire del enchufe en caso de fallo de alimentación o de limpieza. No conecte la fuente de alimentación en menos de cinco minutos para evitar daños al compresor debido arranques sucesivos.



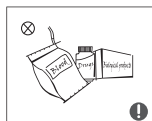
Advertencias relacionadas con la colocación de artículos

No coloque objetos inflamables, explosivos, volátiles o altamente corrosivos en el congelador para evitar daños al producto o incendios accidentales.

No coloque objetos inflamables cerca del congelador para evitar incendios.

Este producto sólo es adecuado para el almacenamiento de alimentos no debe utilizarse para otros fines, tales como el almacenamiento de la sangre, medicamentos o productos biológicos.

No coloque objetos como botellas o contenedores de líquidos sellados como cervezas o bebidas en el congelador para prevenir las explosiones y otras pérdidas.



Advertencias relacionadas con la eliminación

Los refrigerantes R134a con materiales de espuma ciclopentano, son materiales combustibles descartados deben ser aislados de fuentes de fuego y no pueden ser quemados. Por favor transferir el a empresas de reciclaje de profesionales calificados para el procesamiento para evitar daños al medio ambiente u otros peligros.

Por favor retire la puerta de la vitrina y los estantes los cuales estarán apropiadamente colocados para evitar accidentes de los niños que entran a jugar en la vitrina.

USO ADECUADO DE VITRINAS

Nombre de los componentes



- ① Lámpara ② Gavinete ③ Puerta ④ Estante ⑤ Compresor ⑥ Pie ajustable

- La baja temperatura del congelador puede mantener los alimentos frescos durante mucho tiempo y se utiliza principalmente para almacenar alimentos congelados y fabricación de hielo.
- El congelador es adecuado para el almacenamiento de carne, pescado, camarones, albóndigas, bolas de arroz y otros alimentos que no se consumen en corto plazo.
- Los trozos de carne deben preferiblemente estar en pequeños pedazos para facilitar el acceso. Por favor vea que los alimentos deben ser consumidos dentro del tiempo vigente.



Las características y accesorios del congelador que compraste puede no ser totalmente coherente con la leyenda, por favor refiérase a la lista de empaque.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Propiedades fiables: el congelador adopta una marca de compresor eficiente que tiene un excelente rendimiento y alta fiabilidad.
- El diseño único de la estructura de la caja, es atractiva en apariencia y durabilidad confiables.
- Exuberante monocapa puerta corredera hecha de reflexión del calor revestimiento de vidrio blindado, totalmente mostrar el diseño del largo del arco.
- Incorporado en la cesta que cuelga para la colocación de artículos convenientes para el acceso.
- Refrigerante R134a ecológico y ciclopentano soplado con el medio ambiente son agentes que se utilizan para promover la protección del medio ambiente.

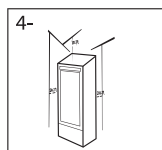
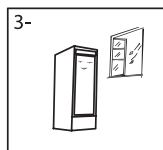
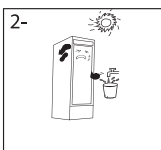
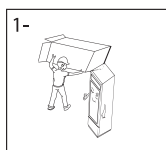
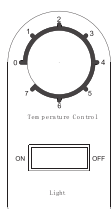
Conecte el congelador a la fuente de alimentación y el indicador de "Poder" (luz verde) brillará. La temperatura de la cámara se ajusta a través del mando del termostato, gire en sentido horario el mando del termostato y la temperatura interior disminuirá.

"Congelación Rápida 1-2-3-4" significa la congelación. El número en el mando del termostato no significa temperaturas específicas.

Para la refrigeración, la perilla de control de temperatura se debe establecer Refrigerador.

Para la congelación, la perilla de control de la temperatura se debe establecer Congelador.

Para congelados-rápidos la perilla de control de la temperatura se debe establecer Congelación Rápida.



COLOCACIÓN

- Antes de utilizar el congelador, eliminar todos los materiales de embalaje incluyendo la parte inferior cojines y almohadillas de espuma y cintas en el interior del congelador, arrancar la película protectora en la puerta y en cuerpo de la caja del congelador,

- Mantenga lejos del calor y evite la luz directa del sol.

No coloque el congelador en lugares húmedos o mojados para prevenir corrosión o reducción del efecto aislante.

INICIO

- El congelador deberá permanecer durante media hora antes de conectar la energía 115 V / 60 Hz, cuando se inicia por primera vez.

- El congelador funcionará de 2 a 3 horas antes de cargar los alimentos frescos o congelados; el congelador durará más de 4 horas en verano teniendo en cuenta que en ese ambiente la temperatura es alta.

- Productos lácteos (como el helado) debe ser almacenado cerca de la parte inferior del congelador tan pronto como sea posible, a fin de aumentar el sabor de los productos lácteos congelados.

- El congelador se coloca en el interior en un lugar bien ventilado; el suelo deberá ser plano y resistente.

- El espacio superior del congelador será superior a 70 cm, y las distancias de ambos lados, y la parte trasera será de más de 20 cm para facilitar la apertura y el cierre y la disipación del calor.

- Limpie el congelador dentro y fuera con un paño húmedo y tibio (añadir una pequeña cantidad de detergente en el agua tibia y limpie con un trapo finalmente con agua limpia).

MANTENIMIENTO DE LA VITRINA

Limpieza



- El polvo detrás del congelador y en el suelo se limpiarán oportunamente para mejorar el efecto y la energía de enfriamiento de ahorro. El interior del congelador debe limpiarse regularmente para evitar malos olores. Toallas suaves o una esponja mojada en agua y detergentes no corrosivos neutros se sugieren para la limpieza. El congelador finalmente se limpiará con agua limpia y un paño seco. Abra la puerta para un secado natural antes de la alimentación sea conectada.

No utilice cepillos duros, bolas de acero limpias, cepillos de alambre, abrasivos, como pastas de dientes, disolventes orgánicos (tales como alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, ácido o elementos alcalinos limpie el congelador teniendo en cuenta que esto puede dañar la superficie de la nevera y el interior. No enjuague con agua a fin de no afectar las propiedades de aislamiento eléctrico. Por favor, use un paño seco para limpiar la perilla de control de temperatura y componentes eléctricos.



Por favor desconecte el congelador para descongelación y limpieza.

Descongelar

- El congelador se descongela manualmente.
- Desenchufe el congelador y abra la puerta, retire los alimentos y los cajones antes de descongelar; Abra los orificios de salida y agujeros de drenaje (y colocar un recipiente de agua en los orificios de salida); el deshielo interior será natural, limpie el agua de descongelación con un paño seco y suave. Cuando el hielo se ablanda, un rascador de hielo podría usarse para acelerar el proceso de descongelación.
- Por favor, retire los alimentos y poner en un lugar fresco y antes de descongelar retirar los accesorios.



Otros dispositivos mecánicos u otros medios no deben ser usados para acelerar, excepto los recomendados por el fabricante. No dañe el circuito refrigerante.

Deje de usar

Los alimentos se pueden conservar durante un par de horas, incluso en verano, en caso de falta de energía eléctrica; se recomienda reducir la frecuencia de apertura de la puerta y no poner los alimentos frescos en el congelador.

Por favor desconecte el congelador sino se utiliza por un largo periodo de tiempo para la limpieza. Mantenga la puerta abierta para evitar el mal olor.

No lo gire al revés, colóquelo horizontalmente o el congelador vibrará, el ángulo de transporte no puede ser superior a 45 °. Por favor, sostenga la puerta y la bisagra cuando se mueve.



Se recomienda un funcionamiento continuo cuando se inicia el escape. Por favor, no mueva la vitrina en circunstancias normales a fin de no afectar la vida útil.

PREGUNTAS FRECUENTES

Los siguientes problemas simples pueden ser manipulados por el usuario. Por favor llame al departamento de servicio post-venta, si los problemas no se resuelven.

Operacion	Ya sea que la vitrina está enchufado y conectado a la energía. Baja tensión Si la perilla de control de temperatura está Fra caso á rea de trabajo o el circuito de disparo
Olores	Alimentos olorosos deben estar estrechamente envuelto; Si los alimentos están podridas; El interior debe ser limpiado constantemente
Funcionamiento del Compresor a Largo Plazo	Es normal que el caso de demostración funciona por más tiempo en verano, cuando la temperatura ambiente es superior; No ponga demasiada comida en el escaparate de una sola vez; No ponga los alimentos hasta que se enfrían; La frecuencia con puerta vitrina. Capa de escarcha gruesa (se necesita descongelamiento)
Iluminando la luz no brilla	Si la vitrina está conectada a la alimentación o si la luz indicadora está dañado.
La puerta vitrina no está debidamente cerrado	La puerta vitrina se ha quedado atascado en los paquetes de alimentos; Demasiada comida; Inclinación vitrina
Ruidos Fuertes	Si el alimento está nivelado, si la vitrina esta balanceada. Si las partes de la vitrina se colocan correctamente.

CONTENTS

Caution _____ 2

Safety Warnings _____ 3

Proper use of showcase _____ 6

Maintenance of showcase _____ 8

Frequently asked questions _____ 9

CAUTION



Prohibition

The symbols indicate prohibited matters, and those behaviors are forbidden. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.



Warning

The symbols indicate matters that must be followed, and those behaviors must be strictly executed in line with the operation requirements. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.



Note

The symbols indicate matters to pay attention to, and these behaviors shall be specially noted. Due precautions are needed or minor or moderate injuries or damages of the product will be caused.

CAUTION :

The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.

Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

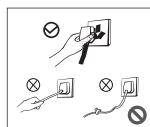
GENERAL:

This type of show case is widely used in places such as hotels ,offices, student dormitories and houses. It is mostly suitable for refrigerating and preserving foods such as fruits and beverage. It enjoys the advantages of small size, Lightweight, Low electric consumption and easy use.

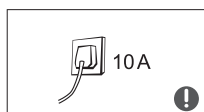
This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

SAFETY WARNINGS

Do not pull the power cord when pulling the power plug of the show case. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
Do not damage the power cord under any condition so as to ensure safety use, do not use when the power cord is damaged or the plug is worn.
Worn or damaged power cord shall be replaced in manufacture-authorized maintenance stations.



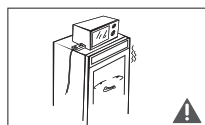
Please use a dedicated three-hole power socket which is 10A or more and the power socket shall not be shared with other electrical appliances.
The power cord should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.



The show case adopts 115V/60Hz AC power, voltage fluctuations over the range of 115V will cause malfunction or even damage, so a 750 W automatic voltage regulator must be installed in concert with the AC power.
Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the show case and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.



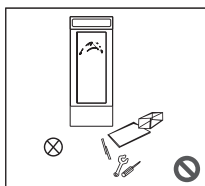
To ensure safety, it is not recommended that to place regulators, rice cookers, microwave ovens and other appliances at the top of the show case, those recommended by the manufacture are not included. Do not use electrical appliances in the food pantry.



Authorized demolition or renovation of the show case is not prohibited. It is forbidden to damage the refrigerant lines and the repair and maintenance of the show case must be carried out by professionals.

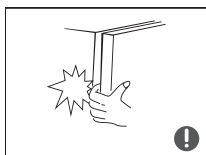
Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.

The surrounding of the appliances around or the embedded structure shall not be obstructed while good ventilation shall be maintained.



The gaps between show case doors and show case body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent squeezing the finger. Please be gentle when switching off the show case door to avoid falling articles.

Do not pick foods or containers in the freezing chamber when the show case is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.



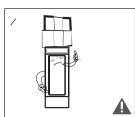
Do not allow children to enter or climb the show case to prevent that children are sealed in the show case or children are injured by the falling show case.

Do not spray or wash the show case; do not put the show case in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the show case.



Do not place heavy objects on the top of the show case considering that objectives may fall when switching the door, and accidental injuries might be caused.

Please pull of the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the show case to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.



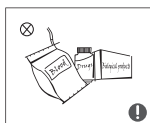
Warnings related to placing items

Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the show case to prevent damages to the product or fire accidents.

Do not place flammable items near the show case to avoid fires.

This product is only suitable for the storage of foods. not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products.

Do not place items such as bottled or sealed container of fluid such as bottled beers and beverages in the show case to prevent bursts and other losses.



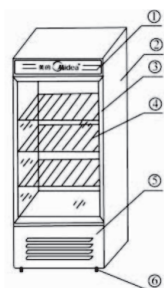
Warnings related to disposal

The show case 's R134a refrigerant and cyclopentane foam materials are combustible materials and discarded show case should be isolated from fire sources and can not be burned.

Please transfer the show case to qualified professional recycling companies for processing to avoid damages to the environment or other hazards.

Please remove the door of the show case and shelves which shall be properly placed to avoid accidents of children entering and playing in the show case.

PROPER USE OF SHOW CASE



- The low temperature of show case may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The show case is suitable for storage of meat, fish, shrimp, dumplings, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for easy access. Please be noted food shall be consumed within the shelf time.



The features and accessories of the show case you bought may be not entirely consistent with the legend, please refer to the packing list.

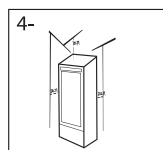
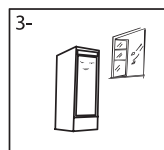
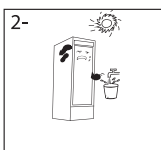
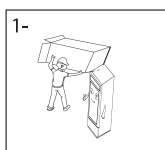
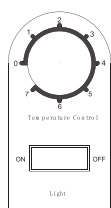
Product features

- Reliable properties: the show case adopts branded efficient compressor which has excellent performance and high reliability.
- Unique design of case structure, attractive appearance and reliable durability;
- Luxuriant single-layer sliding gate made of heat reflection coating armored glass, fully displaying the design of large arc.
- Built-in hanging basket for placing articles, convenient to access.
- R134a environmentally friendly refrigerant and cyclopentane environmentally friendly blowing agents are used to promote environmental protection.

Connect the show case to power supply and "Power" indicator (the green light) will shine. The temperature of the chamber is adjusted through thermostat knob. Clockwisely rotate the thermostat knob and the interior temperature will decrease.

"1-2-3-4-Quick freezing" stands for freezing. The number on the thermostat knob does not mean a specific temperatures.

For refrigeration, temperature control knob should be set Refrigerator; For freezing, the temperature control knob should be set Freezer; For quick-frozen, the temperature control knob should be set to Quick freezing.



PLACEMENT

Before using the show case, remove all packaging materials including bottom cushions and foam pads and tapes inside the show case, tear off the protective film on the door and the show case body.

Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the show case in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.

START

The show case shall stay for half an hour before connecting 115 V/60HZ power when it is firstly started.

The show case shall run 2 to 3 hours before loading fresh or frozen foods; the show case shall run for more than 4 hours in summer in advance considering that the ambient temperature is high.

Dairy (like ice cream) should be stored near to the bottom of the freezer as soon as possible, so as to increase the taste of the frozen dairy products.

The show case is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy .

The top space of the show case shall be greater than 70cm, and the distances from both sides and backside shall be more than 20cm to facilitate the opening and closing and heat dissipation. Wipe the show case inside and outside with warm moist rag (add a small amount of detergent in the warm water and wipe clean finally with clean water).

MAINTENANCE OF SHOW CASE



Dusts behind the show case and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving. The interior of the show case should be cleaned regularly to avoid odor. Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The show case of shall be finally cleaned with clean water and dry cloth. Open the door for natural drying before the power is turned on.

Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean show case considering that this may damage the fridge surface and interior.

Do not rinse with water so as not to affect the electrical insulation properties. Please use a dry cloth when cleaning temperature control knob and electrical components.



Please unplug the show case for defrost and cleaning.

Defrost

Show case shall be manually defrosted.

Unplug the show case and open the show case door, remove foods and drawers before defrosting; Open the outflow holes and drainage holes (and place water container at the outflow holes); indoor frost will naturally melt, wipe the defrost water with a dry, soft cloth. When the frost softens, an ice scraper might be used to the accelerate de-icing process.

Please remove the food and put in a cool place when defrosting before removing accessories.



Other mechanical devices or other means shall not be used to accelerate except those recommended by the manufacturer. Do not damage the refrigerant circuit.

Stop Using

Foods can be preserved for a couple of hours even in summer in case of power failure; it is recommended to reduce the frequency of opening door and do not put fresh foods into the show case.

Please unplug the show case left unused for a long time for cleaning. Keep the door open to avoid the bad odor.

Do not turn upside, horizontally place or vibrate the show case, the carrying angle can not be greater than 45°. Please hold the door and hinge when moving.



Continuous operation is recommended when the show case is started. Please do not move the show case under normal circumstances so as not to affect the show case's service life.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Inoperation	Whether the show case is plugged and connected to power; Low voltage; Whether temperature control knob is in the work area Failure power or tripping circuit
Odor	Odorous foods should closely wrapped; Whether foods are rotten. Whether the interior shall be cleaned.
Long-term operation of compressor	It is normal that show case operates for longer time in summer when the ambient temperature is higher. Do not put too much food in the show case at one time. Do not put foods until they are cooled. Frequent opening of show case door. Thick frost layer (defrost is needed)
Illuminating light does not shine	Whether the show case is connected to power, whether the indicator light is damaged.
The show case door can not be properly closed.	The show case door is stuck by food packages. Too much food. Tilt show case.
Loud noises	Whether the food is leveled, whether the show case is balanced; Whether the show case parts are properly placed



Enfriador Vertical
TEV281210MD

TELSTAR

LA CALIDAD NO CUESTA MÁS

SERVICIO AL CLIENTE: